



## 安全理事会

Distr.  
GENERALS/PRST/1994/59  
14 October 1994  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

## 安全理事会主席的声明

1994年10月14日,安全理事会第3436次会议审议题为“关于卢旺达的局势”的项目时,安全理事会主席代表安理会发表下列声明:

“安全理事会审议了秘书长关于联合国卢旺达援助团(联卢援助团)的进度报告(S/1994/1133)。安理会强调重视联卢援助团的作用,它的中立和独立存在对创造安全条件至关重要。安理会喜见秘书长修订的联卢援助团部署日程,其目的是促进该国所有各区的安全,创造有利于难民返回的条件。安理会又喜见联卢援助团正在协助卢旺达政府努力建立一支新的综合警察部队。安理会鼓励联卢援助团继续提供这项援助,并请秘书长向安理会提供有关此方案的详细资料。

“安全理事会仍然极度关切卢旺达和该区域各国境内数百万难民和流离失所者的困难处境。安理会重申认为,他们返回家园是卢旺达局势正常化和区域稳定的必要条件。安理会痛惜难民营内不断发生恐吓和暴力行为,企图阻止营内的难民返回家园。安理会欣见扎伊尔、坦桑尼亚和布隆迪三国政府承诺协助解决难民所面临的问题,并吁请三国政府尽一切力量确保难民的安全和向难民提供人道主义援助的国际人员的安全。

“安理会注意到报告中表示,确保难民安全及自由返回卢旺达的最有效方法是将政治领导人、前卢旺达政府部队士兵和民兵同其他难民分离,并希望尽快收到秘书长根据联合国参与扎伊尔/联合国联合工作组的人员的调查结果而

提出的关于这个问题的进一步报告。安理会再次强调各邻国承担的责任,包括确保各该国家的领土不被用来破坏局势的稳定。

“难民的返回还紧急地依赖卢旺达境内的情况,包括存在信任气氛和建立更安全的环境。安全理事会注意到人权监测员及其迅速部署将在这方面起重大作用,还注意到这些人员同联卢援助团之间合作的重要性。安全理事会强调重视联卢援助团建立有效的广播机构,以提供客观的新闻。安理会希望卢旺达政府提供协助,使拟议的联合国广播电台尽快开始运作。

“安全理事会欣见卢旺达政府正在努力便利难民的返回,并展开国内民族和解和重建的艰巨进程。安理会关切地注意到根据传闻可能已发生某些报复事件,并确认重视避免向返回者进行报复并保障他们的财产权。安理会喜见联合国和卢旺达政府迅速注意关于卢旺达爱国阵线一些士兵可能进行了有计划屠杀的指控。安理会强调重视迅速、彻底调查这些指控。

“安全理事会欣见比齐蒙古总统向安理会成员保证该国政府承诺实现民族和解并促进对个人基本权利的尊重。安全理事会强调重视卢旺达政府履行这些承诺。在这方面,安理会赞同秘书长呼吁卢旺达政府同卢旺达境内一切政治利益团体保持公开对话,以求卢旺达社会所有各阶层之间能在《阿鲁沙和平协定》的框架内达成真正的和解。安全理事会特别鼓励卢旺达政府继续设法请没有参与屠杀的全国发展共和运动的成员参加政府,并将前卢旺达政府部队的成员纳入新的军队。

“安全理事会重申认为,必须将应对严重违反国际人道主义法和种族灭绝行为负责者绳之以法。安理会强调,参与这些行为的人不能因逃离国家而免于起诉,并指出关于难民地位的公约的条款不适用这种人。在这方面,安理会目前正在审议专家委员会关于设立国际法庭的建议,并将对此事迅速采取行动。

“安全理事会赞赏国际社会、联合国各机构和非政府组织提供援助以应付卢旺达境内的危机。安理会要求它们在这个困难的过渡时期继续提供支助,并

开始改变支助的方向,从救济转变到善后和重建。安理会赞同秘书长的意见,认为特别是必须立即和协调地协助恢复该国民事行政机构和重建社会和经济基础设施。

“安理会同秘书长一样,认为鉴于卢旺达的发展情况,更有理由扩大步骤来处理民族和解及危机的其他关键方面。安理会鼓励秘书长继续商讨联合国如何能够协助筹备和召开一个国际会议来讨论此一分区域的问题。

“安全理事会将继续处理此案”

- - - - -